

消防處  
公眾人士使用除顫器課程  
香港九龍大角咀  
大角咀道 42 號  
消防處旺角辦公大樓 3 樓 310C



FIRE SERVICES DEPARTMENT  
Public Access Defibrillation Programme  
Room 310C, 3/F,  
FSD Mongkok Office Building,  
42 Tai Kok Tsui Road,  
Mongkok Kowloon, Hong Kong

「擊活人心」公眾人士使用除顫器課程  
參加表格

Application Form for "Press to shock - Save a life" Public Access Defibrillation (PAD) course

申請人 / 機構名稱 Name of applicant / organization					
聯絡人姓名 Name of contact person		電話號碼 Phone :			
		流動電話 Mobile :			
聯絡人電郵地址 Contact E-mail address		傳真號碼 Fax No.			
提供的上課地址 (如適用) Address of training venue					
參與人數 No. of participants		(i) 參與人士必須年滿 12 歲 (Participants must be aged 12 or above) (ii) 團體班每班最少 10 人 (at least 10 participants per group class)			
申請上課日期及時間 Date / Time of course (請在所需時段的框內「✓」) (Please choose period by tick)		上課日期 Date		09:00 -13:00	14:00 -18:00
		首選 1 <sup>st</sup> Choice		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		次選 2 <sup>nd</sup> Choice		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/> 恆常班 Regular Course 個人報名或團體人數少於十人，可報讀恆常班。本處將聯絡申請人確定課堂日期及時間。 Personal or group application with less than 10 people could apply for regular course. Hong Kong Fire Services Department would make arrangement with the applicant regarding course date and time.			
請將申請表格郵遞寄回、電郵至 <a href="mailto:caaso_padp@hkfsd.gov.hk">caaso_padp@hkfsd.gov.hk</a> 或傳真至 2724 1847 Please mail back or email the completed application form to <a href="mailto:caaso_padp@hkfsd.gov.hk">caaso_padp@hkfsd.gov.hk</a> or FAX to 2724 1847					

備註 Remarks:

(甲) 申請人提供的資料將只用於本處負責人員處理參加此課程申請及有關行政的用途。

(A) The information provided will only be used by staff of this department for the processing of course application and other related administration work purposes.

(乙) 申請人有權按照《個人資料私隱條例》所規定，要求查閱或改正填報於本表格內的個人資料。這些要求可以書面送交消防安全總區香港九龍大角咀道 42 號消防處旺角辦公大樓 3 樓 310C 室 (公眾人士使用除顫器課程部) 收。

(B) You have the right to request access to or correction of personal data provided on this form in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Such requests may be made in writing to Room 310C, 3/F, FSD Mongkok Office Building, 42 Tai Kok Tsui Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong (Attn: Public Access Defibrillation Programme).

(丙) 消防處保留一切權利取消或更改相關申請。

(C) HKFSD reserves all the rights to cancel or change the application.

(丁) 當八號或以上颱風信號/黑色暴雨警告發出時，所有課堂將會自動取消，本處將聯絡申請人再行預約合適日期。

(D) Training session will be automatically cancelled when Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above is hoisted or Black Rainstorm Signal is in force. Hong Kong Fire Services Department would make rearrangement for the course with the applicant.

<b>For official use only</b> i) The application form is received by..... on ..... ii) The applicant has been notified by..... on ..... iii) Course instructor .....	<b>The Application Reference No.:</b>  
--	---